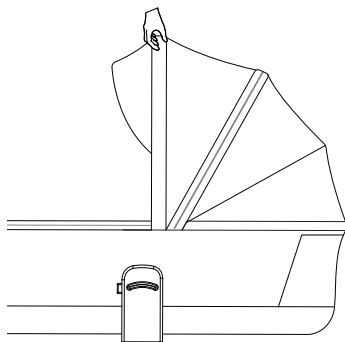
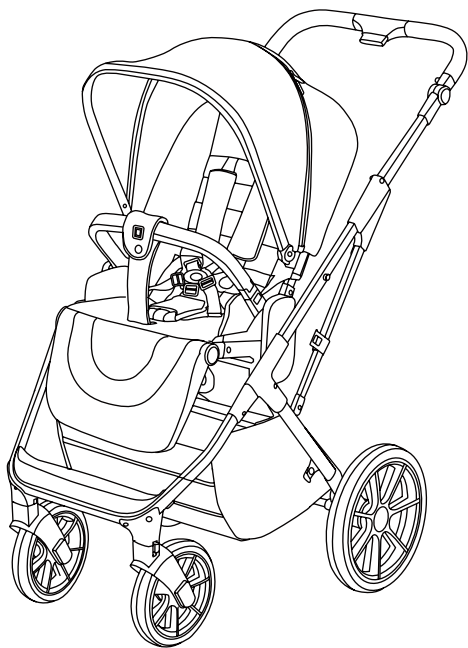




CIAO FOLD

Bedienungsanleitung | Manual



Anleitung vor Gebrauch bitte sorgfältig lesen und aufbewahren.

Before use read carefully this manual and keep it for future.



Einleitung | Intro

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Willkommen in der MOON-Family! Ihre Entscheidung für einen MOON-Kinderwagen bereichert Ihre Familie mit Sicherheit, Komfort und Stil. Unsere Mission bei MOON ist es, Ihnen Produkte zu bieten, die höchsten Sicherheitsstandards entsprechen, komfortabel und zugleich modern design sind, damit Sie jeden Spaziergang vollends genießen können.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, unsere Bedienungsanleitung gründlich zu lesen, um die Vorteile Ihres neuen MOON-Kinderwagens voll auszuschöpfen und sowohl die Sicherheit Ihres Kindes als auch die Langlebigkeit des Kinderwagens zu gewährleisten.

Freuen Sie sich auf unvergessliche Momente mit Ihrem MOON-Kinderwagen, die von Freude, Entdeckungen und Sicherheit geprägt sein werden.

Herzlich,
Ihr MOON-Team

Dear customer,

Welcome to the MOON family! Your decision for a MOON pram will enrich your family with safety, comfort and style. Our mission at MOON is to provide you with products that meet the highest safety standards, are comfortable and have a modern design so that you can fully enjoy every walk.

Please take the time to read our user manual thoroughly to take full advantage of your new MOON pram and ensure both the safety of your child and the longevity of the product.

Look forward to unforgettable moments with your MOON pram, filled with joy, discovery and safety.

Sincerely,
Your MOON team



Service

Haben Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen? Unser Service-Team steht Ihnen jederzeit zur Verfügung und hilft Ihnen gerne weiter.

www.moon-buggy.com/service

Do you have any questions, requests or suggestions? Our Service team will be happy to help you at any time.



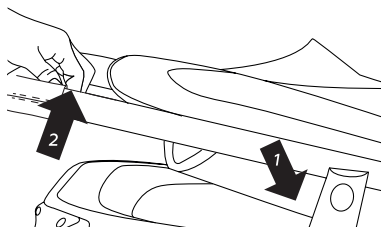
Garantie | Warranty

Registrieren Sie Ihr MOON-Produkt nach dem Kauf, um Ihre Garantie zu aktivieren. Die aktuellen Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website.

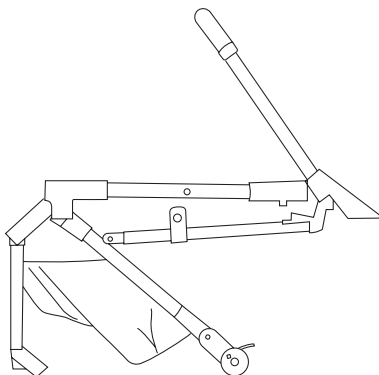
www.moon-buggy.com/warranty

Register your MOON product after purchase to activate your warranty. You can find the current warranty conditions on our website.

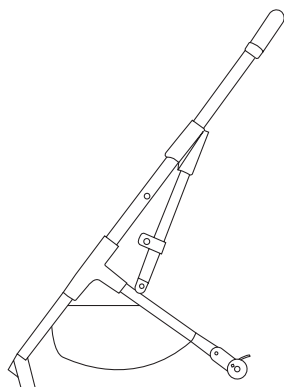
1A



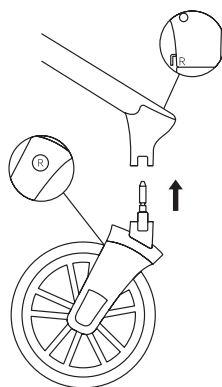
1B



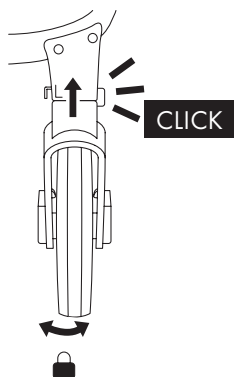
1C



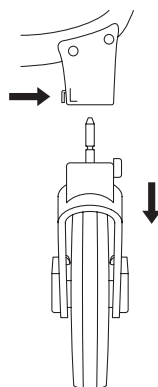
2A



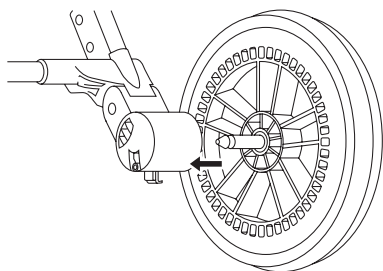
2B



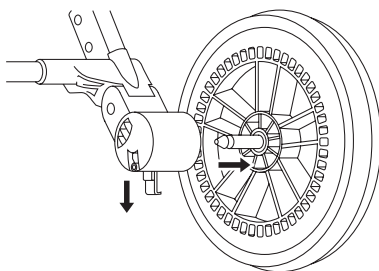
2C



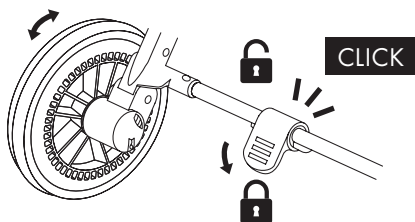
3A



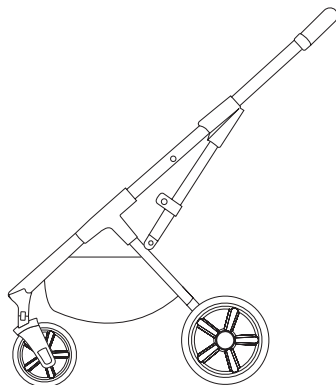
3B



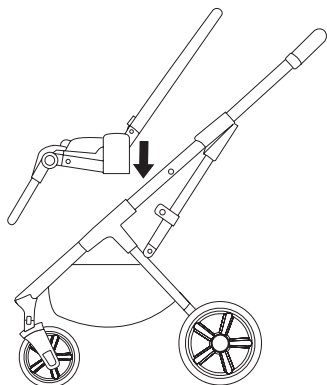
4



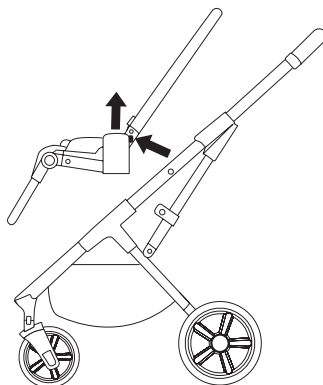
5A



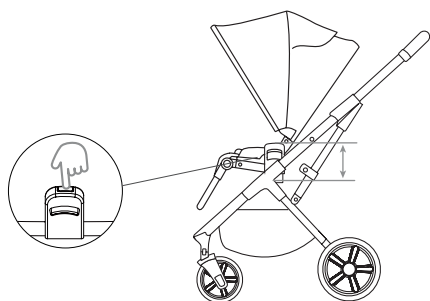
5B



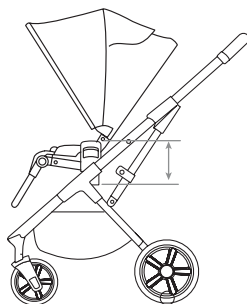
5C



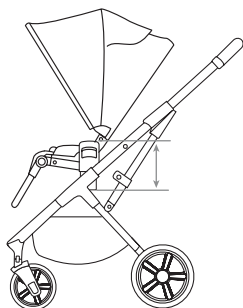
6A



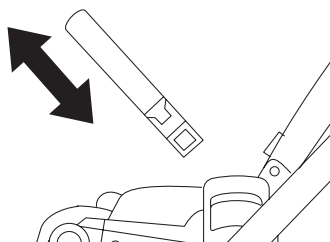
6B



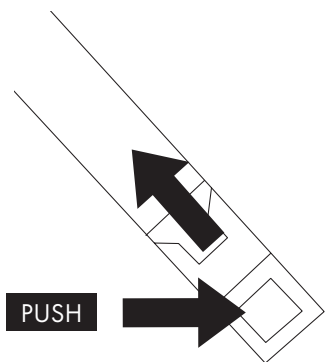
6C



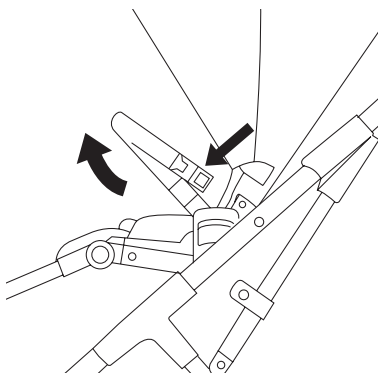
7A



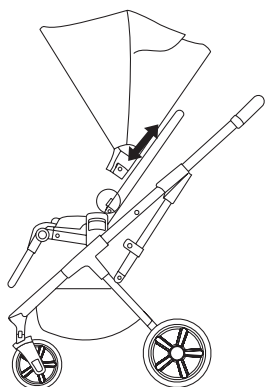
7B



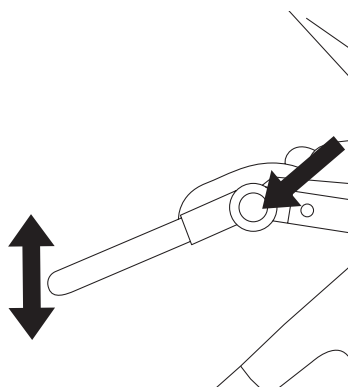
7C



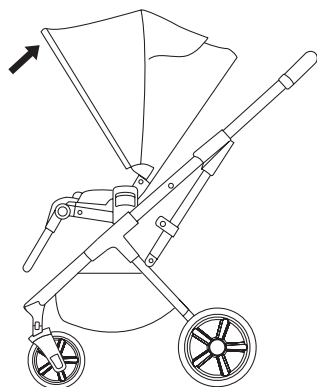
8



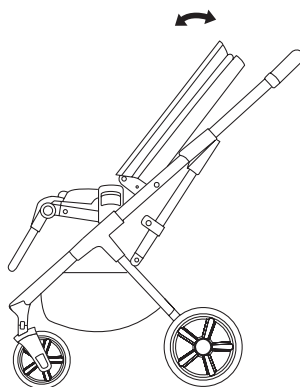
9



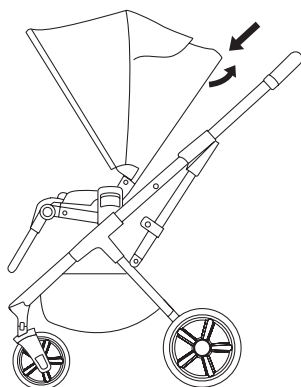
10A



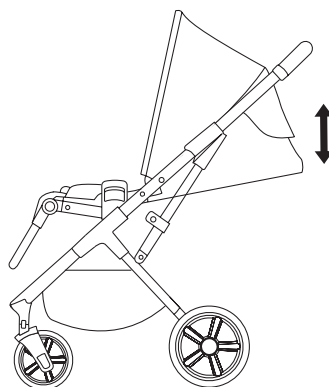
10B



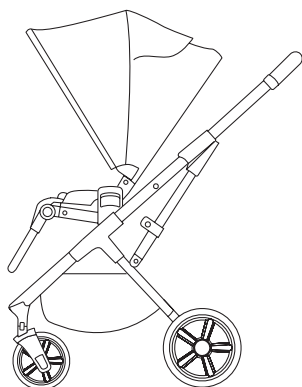
11A



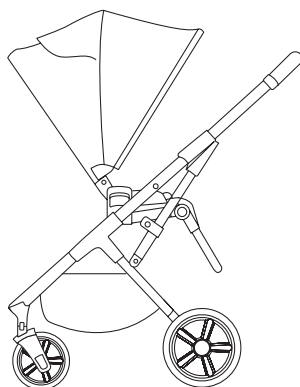
11B



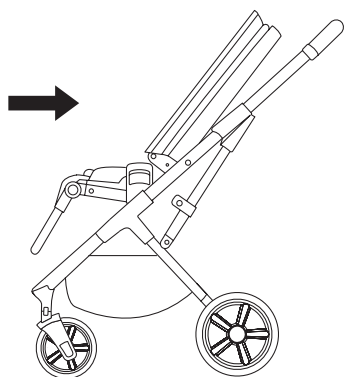
12A



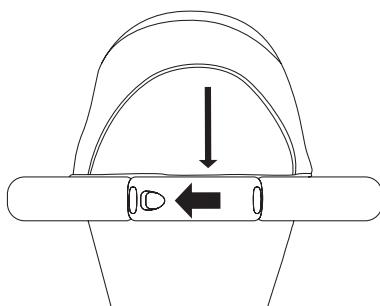
12B



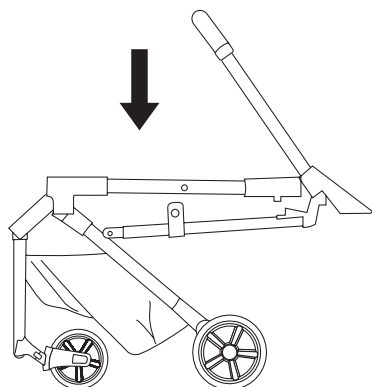
13A



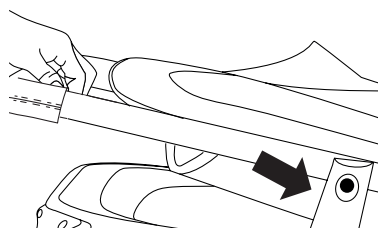
13B



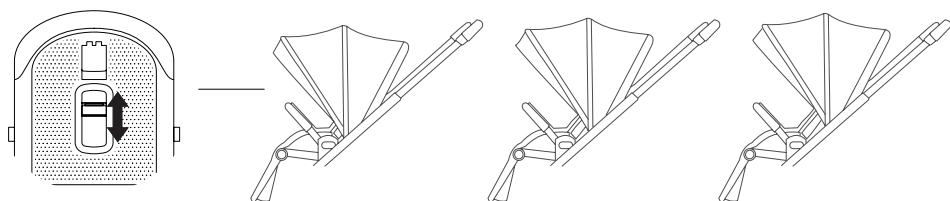
13C



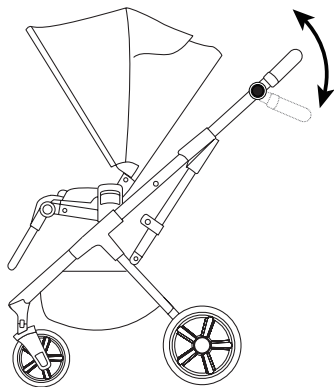
13D



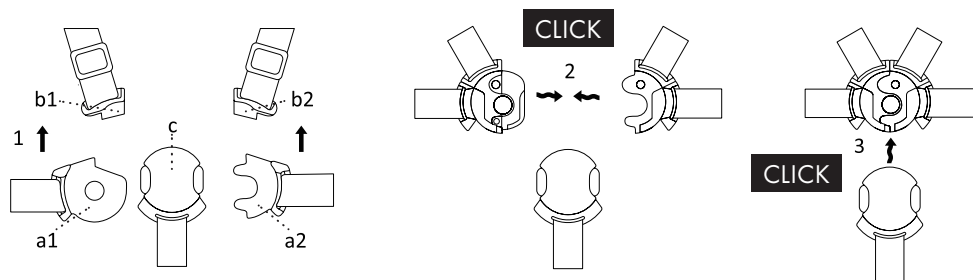
14



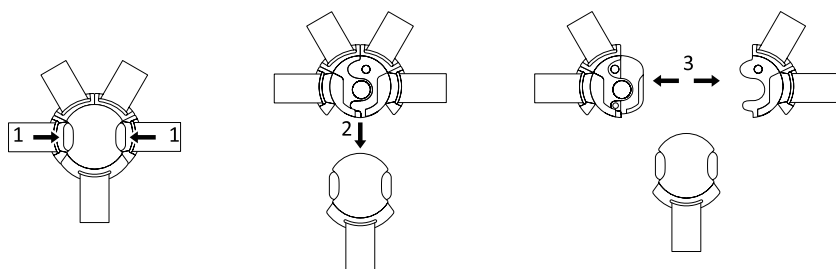
15



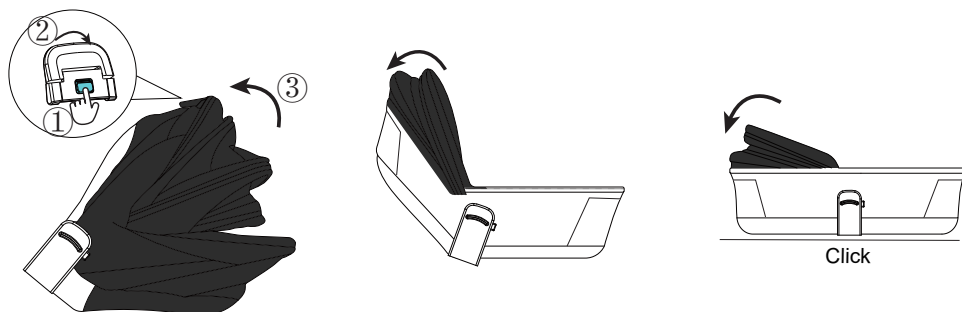
16



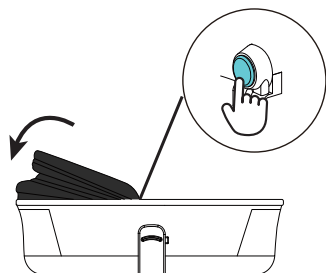
17



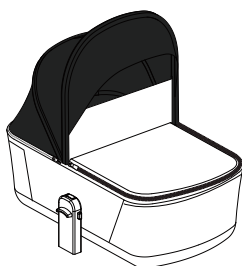
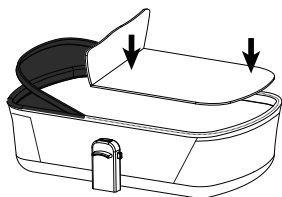
18A



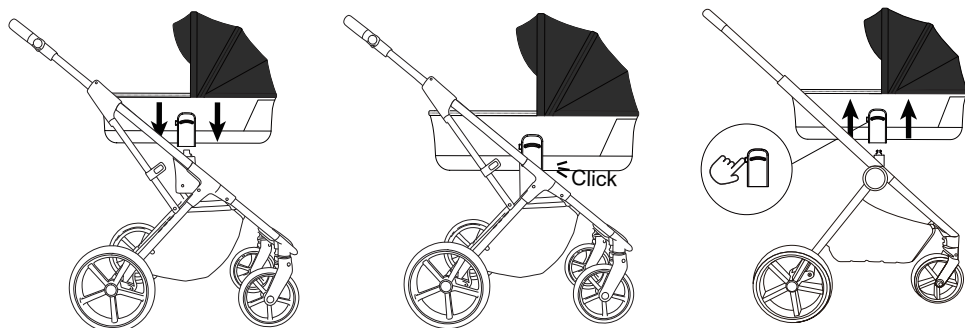
18B



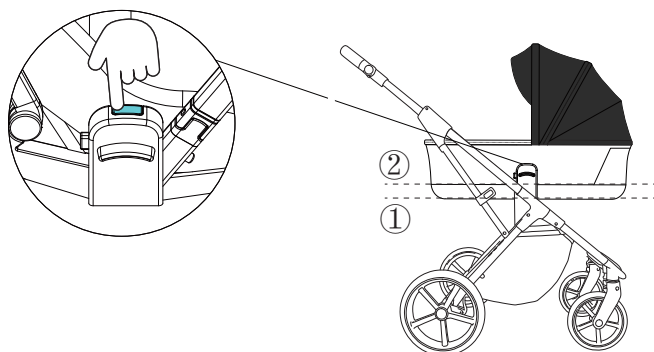
19



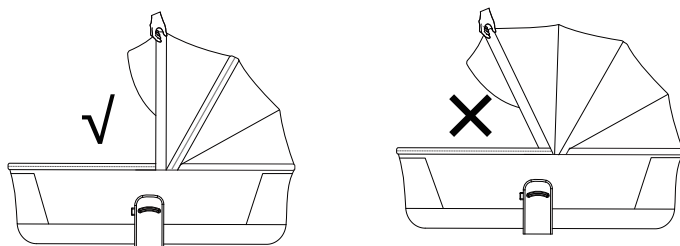
20



21

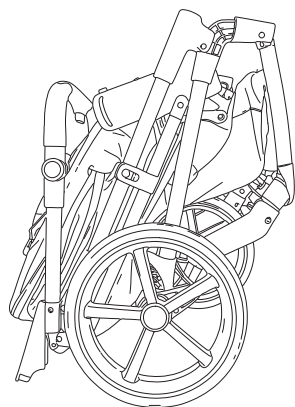
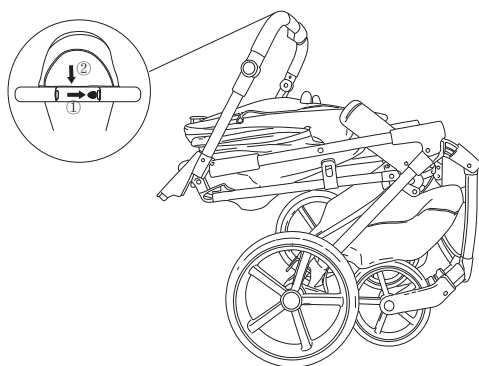
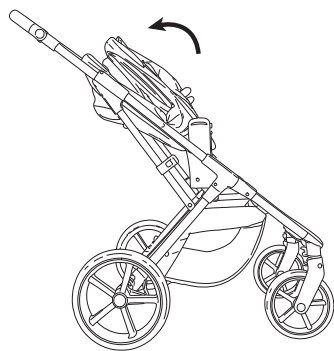
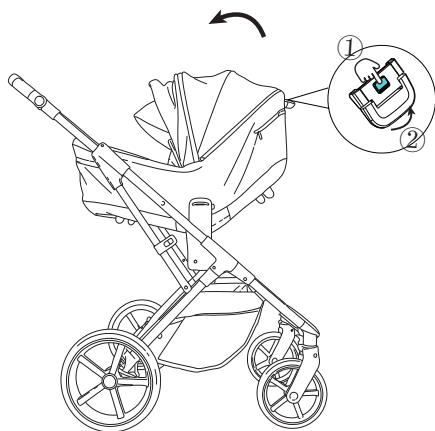
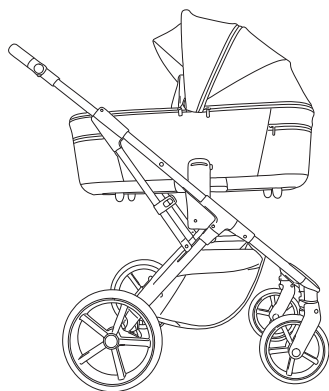


22



Das Verdeckrohr kann senkrecht angehoben werden; der vierte Abschnitt des Verdecks darf im ausgeklappten Zustand nicht direkt angehoben werden.

The canopy tube can be lifted vertically; the fourth section of the canopy cannot be lifted directly under the extended state.





WARNUNG

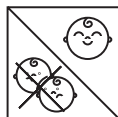
WICHTIG: BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

DE

- » Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- » Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- » Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- » Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- » Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- » Stellen Sie immer die Bremsen fest wenn Sie Ihr Kind in den Wagen setzen und herausnehmen.
- » Jede Belastung am Schiebegriff und / oder an der Rückseite und / oder an den Seiten des Wagens befestigter Lasten, beeinflussen die Stabilität und das Fahrverhalten des Kinderwagens.
- » Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann.
- » Benutzen Sie keine Matratze.
- » Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- » Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das nicht ohne Hilfe aufstehen kann.
- » Nur auf einer festen, horizontalen, ebenen und trockenen Oberfläche verwenden.
- » Maximales Gewicht und Alter des Kindes, für das der Kinderwagen bestimmt ist: 22 kg oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst eintritt.
- » Der Kinderwagen kann nur für den Zeitraum und die Anzahl von Kinder verwendet werden, für die er entworfen wurde. Bevor Sie ein Kind im Kinderwagen transportieren, stellen Sie sicher, dass im Wagen keine losen Gegenstände sind, die bei verschlucken eine Erstickenungsgefahr darstellen könnten.
- » Der Kinderwagen darf nicht benutzt werden, sobald das Kind alleine sitzen, sich umdrehen und sich auf Hände und Knie drücken kann. Maximales Gewicht des Kindes 9 kg.
- » Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagen-aufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
- » Am Gestell des Kinderwagens kann eine Babywanne oder Sitz oder Kindersitz befestigt werden. Das CIAO FOLD Chassis ist voll kompatibel mit: CIAO FOLD Sitzeinheit, CIAO FOLD Babywanne.
- » Zweipunktverriegelung für Tragetasche, Sitzeinheit und Autositz. Der Verriegelungsmechanismus wird automatisch ausgelöst, wenn es im Schlitz des Tragegestells, der Sitzeinheit oder der Autositzadapter platziert.
- » Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.
- » Nicht verwenden, wenn ein Teil der Tragetasche kaputt ist, zerrissen ist oder fehlt.
- » Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einem Ständer.



0 - 4



MAX 22 kg



MAX 9 kg

WARNUNG!

DE

- » Taste zum Deaktivieren des Verriegelungssystems. Um das Tragegestell, die Sitzeinheit oder den Autositz vor dem Hochheben abzutrennen, drücken Sie auf die Knöpfe an der linken und rechten Seite des Chassis. Bevor Sie das Produkt wiederverwenden, stellen Sie sicher, dass das Verriegelungssystem ordnungsgemäß funktioniert, indem Sie das abnehmbare Teil hochheben.
- » Vor der Benutzung muss die vorliegende Anleitung durchgelesen und für spätere Zwecke aufbewahrt werden. Die Sicherheit des Kindes kann gefährdet sein, wenn die Anweisungen der vorliegenden Anleitung nicht befolgt werden. Der Kinderwagen Hersteller haftet nicht für die Folgen einer mangelnden Einhaltung der Hinweise, Warnungen und Empfehlungen, die in der Produktdokumentation enthalten sind.
- » Nach dem Kauf, bevor Sie den Kinderwagen in Nutzung nehmen, führen Sie bitte die vom Hersteller in der Gebrauchsanweisung des Produkts im Bereich Service angegeben Wartungsarbeiten durch. Weitere Wartung sollte nach eigenem Ermessen und Beanspruchung wiederholt werden, mindestens aber einmal im Monat.
- » Höhenverstellung des Kinderwagenschiebers. Um die Höhe des Kinderwagenschiebers zu verändern, sind die der Verstellung dienenden Drucktasten auf beiden Seiten des Schiebers zu betätigen. Nach Höheneinstellung sind anschließend beide Drucktasten loszulassen und darauf zu achten, dass diese eingerastet sind.
- » Bei Kinderwagen mit einem Schwenkschieber muss während einer Verlagerung des Schiebers besonders darauf geachtet werden, dass sich die Hände des Kindes nicht außerhalb des Sitzbereichs befinden. Nach jeder Veränderung der Lage des Kinderwagenschiebers ist die Funktion der Blockade für die selbsteinrastenden Mechanismen durch mehrfaches vorsichtiges Auf- und Abbewegen des Schiebers zu überprüfen. **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen am Schieber geschlossen sind.
- » Während einer Veränderung der Position der Rückenlehne im Sportwagen oder in der Liegewanne muss auf die Hände und den Kopf des Kindes geachtet werden.
- » Verstellung der Fußstütze. Der Kinderwagen ist mit einer verstellbaren Fußstütze ausgestattet. Um die Fußstütze herabzulassen, sind die Drucktasten auf beiden Seiten zu betätigen und die Fußstütze in die entsprechende Position zu bringen. Beim Anheben erfolgt die Einstellung der Positionen automatisch.
- » Die Ösen (Typ D-Ring) sind für die Montage zusätzlicher Begurtung bestimmt. Diese befinden sich im unteren Teil der Begurtung, links und rechts im Bereich der Sitzfläche. Die Ösen sind für die Montage zusätzlicher Begurtung bestimmt, sollten diese benötigt werden. Zusätzliche Begurtung erhalten Sie bei Ihren Fachhändler.
- » Die Last des am Kinderwagenrahmen befestigten Korbs sollte 3 kg nicht überschreiten. Die zugängliche Last der am Kinderwagengriff hängenden Tasche beträgt 1 kg. Die Taschen des Kinderwagens dienen nur zu Dekorationszwecken. In jede Tasche dürfen keine Gegenstände mit einem Gesamtgewicht von mehr als 0,15 kg oder ein Gewicht von 0,35 kg für alle Taschen gelegt werden.
- » Die Kinderwagenelemente sind sauber zu halten. Verschmutzungen der Konstruktion sind mit einem feuchten Schwamm zu beseitigen. Anschließend ist die gereinigte Stelle mit einem trockenen Baumwoll- oder Flanelltuch abzuwischen. Zur Reinigung darf man keine ätzenden sowie scharfen Mittel oder harte Materialien verwenden,

die zu einer Veränderung der Wagenelemente führen können (Verfärbungen, Kratzer u.ä.). Es wird empfohlen, Reinigungsmittel zu verwenden, die für die jeweilige Fläche geeignet sind. Im Falle irgendwelcher Verschmutzungen des Kinderwagenpolsters müssen diese mit Hilfe eines feuchten Schwamms unter Zugabe milder Reinigungsmittel beseitigt werden. Ein übermäßiges Urchässen des Sportwagensitzes, des Bodens der Liegewanne und des Bodens der Softtasche ist zu vermeiden, weil dies zu einer Verformung der versteifenden Elemente führen kann.

- » Um die Entstehung von Wasserflecken zu vermeiden, die nach Niederschlägen wie z.B. Regen entstehen können, ist der Kinderwagen vor einem Durchnässen zu sichern, indem ein Regenschutz für den gesamten Kinderwagen eingesetzt wird. Es wird empfohlen, den Wagen vor einer lang anhaltenden Einwirkung von Sonnenstrahlen zu schützen. Eine Veränderung des Aussehens der Stoffe, die sich aus einer mangelnden Einhaltung der Anweisungen ergibt, wird nicht als begründete Reklamation behandelt.
- » Wenn man den Kinderwagen trägt, darf man ihn nicht am Verdeck, am oberen Rand der Lehne, an der Fußstütze oder an der Liegeverlängerung, festhalten. Beim Tragen des Wagens über Hindernisse (z.B. Treppen) darauf achten, dass keine Arretierungen entriegelt werden. Man darf mit dem Kinderwagen nicht auf Treppen fahren oder den Kinderwagen mit Kind auf geneigten Flächen abstellen (selbst mit betätigter Bremse), weil dieser herunterrutschen könnte. Wenn man eine Treppe überwinden will, in einen Bus einsteigen möchte u.ä., sollte man den Wagen nur mit Hilfe einer zweiten Person tragen. Die den Kinderwagen am Schieber festhaltende Person bewältigt das erste Hindernis, indem sie den Schieber festhält. Die helfende Person greift den Kinderwagen von der anderen Seite an einem stabilen Element des Kinderwagens, z.B. Fahrgestell. Befahren Sie keine Treppen, tragen Sie den Kinderwagen nur zu zweit, sollten Sie allein sein, bitten Sie jemanden Ihnen zu helfen.
- » Bei Chassis, die mit Befestigungslöchern für den Autositz ausgestattet wurden, dürfen alle Anschlüsse, die der Hersteller oder Lieferant nicht genehmigt hat, nicht verwendet werden. Der Hersteller ist bei Folgen der Montage anderer Autositze am Chassis, die keine Genehmigung haben, nicht haftbar. Eine Liste der Autositze mit passenden Freigaben finden Sie auf der Webseite des Herstellers.
- » Wenn Hindernisse unterschiedlicher Form zu bewältigen sind (z.B. hohe Schwellen), muss man an diese mit beiden Rädern (einer Achse) gleichzeitig heranfahren und dann den Schieber des Kinderwagens nach unten drücken, sobald die Vorderräder das Hindernis überwinden sollen. Im Falle der Überwindung höherer Hindernisse (z.B. Bordstein) sind die Vorderräder des Kinderwagens vorsichtig über das Niveau des Hindernisses zu führen, indem der Schieber des Kinderwagens nach unten gedrückt und an sich herangeführt wird, die Hinterräder bis ans Hindernis zu bewegen, sodann die Vorderräder herabzulassen und die Hinterräder über das Hindernis zu rollen, indem man den Kinderwagen anhebt. Eine stärkere Kollision mit einem querliegenden Hindernis kann die die Konstruktion verbindenden Elemente oder ihre einzelnen Elemente beschädigen (verformen) und dadurch zu einem Verlust der Fähigkeit zur eradlinigen Fahrt führen.
- » Im Falle der Montage eines Kindersitzes auf einem Kinderwagengestell, das den Einsatz eines Adapters erfordert, ist es nur zulässig, vom Hersteller angegebene Adapter oder Adapter mit einer technischen Zulassung zu verwenden. **WARNUNG:**

Vor der Verwendung des Kinderwagens überprüfen Sie bitte, ob der Autokindersitz ordnungsgemäß auf dem Untergestell befestigt ist.

- » Verwenden Sie nicht die Kombination des Autositzes und des Chassis als langandauernden Schlafplatz für das Kind. Wenn Ihr Kind schlafen will, benutzen Sie immer das Baby- oder Kinderbett. Der Kinderwagen wird als Transportmittel verwendet, bringen Sie das Produkt nicht zum wackeln. Wenn man den Kinderwagen auf kurze Strecken nach vorne und hinten bewegt, sollten die Vorderräder an der festeren Position verriegelt werden. Technologische Lockerheit des Schleudermechanismus.
- » Der Hersteller empfiehlt die Montage des Autositzes entgegengesetzt zur Fahrtrichtung, wodurch es einfacher ist, das Kind zu beobachten.
- » Im Fall von Fahrzeugen für den Einsatz für Kinder von der Geburt bestimmt ist, empfiehlt es sich, die Vorteile liegen verwenden.
- » Für Tragetaschen, die mit Gurtgriffen ausgestattet sind, ist immer sicherzustellen, dass die Tragegriffe bei der Benutzung außerhalb des Tragegestells liegen. Babytragetaschen mit oberem Tragegriff; Vor dem Heben sicherstellen, dass der Griff senkrecht zum Tragegestell positioniert und das Schloss in der Basis eingeschaltet ist und ordnungsgemäß funktioniert.
- » Es darf keine zusätzliche Ausstattung verwendet werden, die vom Hersteller nicht als Standardausstattung erwähnt wird. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen einer Verwendung von Gegenständen, die nicht die Grundausstattung des Kinderwagens darstellen oder nicht zur Verwendung mit dem jeweiligen Modell bestimmt sind.
- » Bevor die Räder demontiert und montiert werden, sollte die Bremse gelöst werden. Es wird empfohlen, die Achsen des Wagens sauber zu halten. Im Falle von Kinderwagen, die mit Rädern ohne Kugellager ausgestattet sind, sind die Kinderwagenachsen mit einem dickflüssigen Schmiermittel zu fetten, um die Reibung der Radnaben zu mindern. In Modellen, die montierte Kugellager besitzen, wird empfohlen, die Achsen mit einem Schmiermittel mit konservierender Wirkung zu schmieren, z.B. mit WD40 (Silikonöl). Im Fall von Luftsträdern muss Luftdruck kontrolliert werden. Bitte beachten Sie: Der max. Fülldruck der auf der Bereifung angegeben ist, ist nicht der empfohlene Druck im täglichen Gebrauch des Kinderwagens, dieser ist abhängig von den klimatischen Bedingungen. Achten Sie bei Luftbereifung auf einen ausreichenden Luftdruck, dieser sollte zwischen 1,2 und max. 1,5 bar liegen. Die Reifen sollten immer so mit Luft gefüllt sein, dass dieser sich bei einer Daumenprobe noch leicht eindrücken lässt. Zu hoher Druck kann zu einer Verformung der Felgen, platzen der Schläuche und des Reifens führen, und unterliegen nicht der Gewährleistung. Kinderwagenräder werden nicht ausgewuchtet und können daher einen leichten Höhen- und Seitenschlag aufweisen. Abgefahrte Räder sind normale Verschleißerscheinungen. Platte Luftreifen können nur auf äußere Einwirkungen (durch spitze Gegenstände oder Fahren mit zu niedrigem Luftdruck) zurückgeführt werden. Hierfür kann keine Gewährleistung übernommen werden.
- » Für jegliche Gewährleistung und Nachgarantien dürfen nur die vom jeweiligen Hersteller oder Händler gelieferten oder empfohlenen Teile verwendet werden. Der Kinderwagen sollte nicht benutzt werden, wenn irgendeine Art von Defekt festgestellt wurde oder irgendwelche Teile beschädigt worden sind.
- » Die Abdeckung der Sitzeinheit wurde mit flexiblen Stahlstreifen konstruiert, die unter dem Einfluss von Druck verformbar sind. Dies kann zu einem verminderten Abstand

zwischen den inneren Metallstäben und anderen Teilen des Systems und zu einer Beschädigung führen – das Material kann z.B. reißen. Im Falle einer Verformung müssen Sie eine Korrektur durch sanftes Quetschen und/oder Dehnen der inneren Metallstäbe vornehmen.

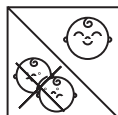
- » Im Falle von Fahrsystemen, die mit einer umkehrbaren Sitzeinheit ausgestattet sind, ist es nicht erlaubt, ihre Position zu ändern, während sich das Baby darin befindet.
- » Überprüfen Sie nach dem Auseinanderlegen des Chassis, ob die Vorder- und Hinterräder ordnungsgemäß angebracht sind, indem Sie versuchen, sie vom Chassis zu lösen, ohne auf den Knopf zu drücken, der den Verriegelungsmechanismus entsichert.
- » Nach dem Falten des Chassis prüfen Sie, ob der Sicherheitsmechanismus (Sicherheitsclip), der das Chassis sicherstellt, sich nicht selbst entfaltet und darüber hinaus ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Sicherheitsclip nicht richtig befestigt ist, muss er manuell angepasst werden.
- » Beim Falten und Entfalten des Chassis, und während dem Montagevorgang, sollten sich Sie Ihre Hände in einem sicheren Abstand, weg von beweglichen Teilen, befinden, um Verletzungen zu vermeiden.
- » Funktion der Bremse. Zum Anbremsen drücken Sie das Bremspedal nach unten. Zum Entbremsen drücken und lösen Sie das Bremspedal. ACHTUNG: Entferne dich niemals vom Kinderwagen, ohne diesen angebremszt zu haben !
- » Stellen Sie die Tragetasche nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Wärmequelle auf. Die Griffe und der Boden der Tragetasche sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Verschleiß überprüft werden. Wenn die Tragetasche mit einem Ständer verwendet werden soll, muss überprüft werden, ob der Ständer die geeignete Größe für die Basis der Tragetasche hat. Der Kopf des Kindes in der Tragetasche sollte niemals niedriger sein als der Körper des Kindes.



WARNING

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- » Never leave the child unattended.
- » Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- » To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- » Do not let the child play with this product.
- » This product is not suitable for running or skating.
- » Always engage the brake when placing the child in and taking the child out of the pram.
- » Any load attached to the handle/back of the seat unit or both sides of the pram affects the stability of the vehicle.
- » Pram is only suitable for specified number of children and can only be used for stated age groups.
- » Before putting your child in the carry cot/pushchair seat unit/car seat make sure to check for any small objects that could cause a choking hazard.
- » Do not add additional mattress.
- » This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- » Maximum weight and age of the child for which the vehicle is suitable: 22 kg or 4 years whichever comes first.
- » The pram body shall not be used, as soon as the child is able to sit by himself, roll over and can push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- » Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- » You may assemble the carrycot, seat unit or the car seat on the stroller's frame. CIAO FOLD chassis is fully compatible with: CIAO FOLD Seat Unit and CIAO FOLD CarryCot.
- » Always use the restraint system.
- » Two-point locking system for carrycot, seat unit and car seat. The locking mechanism is triggered automatically when placed in the slots of the carrycot, seat unit, or car seat adapters
- » Buttons to deactivate the locking system. To detach carrycot, seat unit, car seat, before lifting it up, press the buttons, on the left and right side of the chassis. Before you reuse the product, ensure that the locking system is working correctly by lifting the detachable part.
- » Only use on a firm, horizontal, level and dry surface.
- » Do not let other children play unattended near the carry cot.
- » Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.



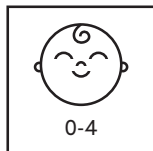
IMPORTANT!

- » Before use, read the following manual carefully and keep it. The safety of the child may be compromised if the recommendations included in this manual are not followed. The manufacturer of the pram is not responsible for effects from not following notes, warnings and recommendations included in the product documentation.
- » After purchased, ensure you correctly maintain all the components specified by the manufacturer in this manual guide. This pram requires regular maintenance by the user. It is the user's responsibility to undertake routine inspection and maintenance of the pram in order to avoid damage of the product and/or injury to your child.
- » Backrest adjustment in the stroller version. The stroller seat is equipped with an adjustable backrest. To lower the backrest to half-sitting or to the lying position, pull the handle in the back part of the backrest upwards, select the required position and release the handle. The backrest is equipped with a springloaded auto-lock mechanism that does not require the handle to be lifted when lifting the backrest from lying to sitting position. Every time you change the position of the backrest check whether the fastening system is working correctly and adjust the harness settings accordingly to fit your baby's new position.
- » Do not allow the child to stand on the seat as it may damage the stability of the stroller and cause the stroller to fall down. In order to increase the stability of the product while in use, make sure that the baby is positioned in the central part of the carrycot or the seat unit.
- » Do not carry the pram holding the hood, upper edge of the backrest, footrest or the element creating the pram version. Do not use the pram on steps or leave the pram with the child on uneven surfaces (even with the brake on) as it may go down. Carrying the pram up or down the steps, placing the pram to the bus, etc. should be carried out with the aid of another person. The person holding the pram handle tube passes the obstacle first while holding the pram handle tube, and the person holding the other end of the pram should grasp the pram by a stable element such as a fixed upright of the frame. When carrying the pram downstairs the person who is helping comes down first.
- » Pram handle height adjustment. To change the height of the pram handle, press and hold button, select the required height and release both button. After adjusting the height of the handle, hold it in the upper part and move it twice up and down to make sure the locks function correctly.
- » In the case of prams equipped with transferable handle tubes, ensure that the child's hands are not outside the internal outline of the seat when changing the handle tube position. After each change of the handle tube position, check the effectiveness of the self fastening locking mechanism by pulling the handle tube up and down several times.
- » When changing the position of the backrest or the bassinet, pay attention to child's hands and head. Footrest adjustment. The pram is equipped with adjustable footrest. To lower the footrest press the adjustment buttons on both sides of the footrest, adjust the footrest position and release the buttons. The footrest is equipped with an auto-lock system that does not require the buttons to be released when lifting the footrest.

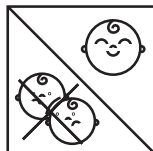
- » Do not allow the child to stand or sit on the footrest. The impact of a larger load on the footrest may cause damage to the locking mechanisms. When the child independently gets in and out of the stroller, position the footrest to its lower position.
- » Keep the pram elements clean. Dirt on the frame should be removed with a damp sponge and then wiped with a dry cotton cloth. Do not use caustic, sharp, or hard agents for cleaning as these may be harmful to the pram elements (discolouration, scratches, etc.). It is recommended to use cleaning agents appropriate for a particular surface. In the case of any dirt on the pram cover, remove it with the use of a damp sponge, adding a delicate cleaning agent. Avoid over wetting the stroller seat, bottom of the carry cot, and bottom of additional sleeping bag (pram of changeable function) as this may cause deformation of stringer ring elements.
- » To avoid weepings or smudges which may occur after rainfall, for instance, secure the pram against over soaking by the use of rain cover for the whole pram. It is recommended to protect the pram against the effects of strong sunlight. The manufacturer cannot accept responsibility for deterioration to the pram cover, which result from failure to follow these recommendations.
- » Before mounting and dismounting the wheels, lift the locking mechanism of the brake upwards (unblocked brake). We recommend that the pram axles should be kept clean. Where prams are equipped with wheels without bearings, pram axles should be kept lubricated with a thick agent (cup grease, machine oil) to reduce friction on tube ends. In models equipped with wheels with bearings, it is recommended to lubricate the axles with a lubricating agent e.g. WD40. WARNING: Accessories or spare parts that the manufacturer or distributor has not approved must not be used.
- » For chassis equipped with mounting holes for the car seat - all connectors that the manufacturer or distributor has not approved must not be used. The manufacturer is not liable for the consequences of installing other car seats onto the chassis that do not have their approval. List of car seats with suitable approvals are posted on the manufacturer's website.
- » Adaptors for the car seat that the manufacturer or distributor has not approved must not be used. WARNING: Check that the car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- » While folding and unfolding the chassis, and during assembling stage, keep your hands at a safe distance from moving parts to avoid injuries.
- » Do not use the combination of the car seat and chassis as a place for the child to sleep for long periods of time. If your child wants to sleep, always use the carry cot or cot bed. The pram is used as a means of transport, do not rock the product. Moving the pram forward and backward on short distances the front wheels should be locked on to the fixed position. Technological looseness of the spinning mechanism, may cause a change in direction which does not prove product defectiveness.
- » The manufacturer recommends fitting the car seat in the opposite direction to the direction of traveling (parent facing), it makes easier to observe the child in the car seat.
- » For pram designed from birth upwards it is recommended that the child lays in flat position at all times.
- » For carrycots equipped with a harness, always make sure that if the harness is not in

use, that it is removed from the carrycot. Carrycots fitted with top central carrying handle; before lifting ensure that the handle is positioned perpendicularly to the carrycot, and the lock in its base are turned on and working properly.

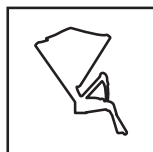
- » The load of the basket fastened to the pram frame should not exceed 3 kg, Accessible load of the bag hung on the pram handle is 1 kg. Pockets of the pram are for decorative purposes only, no objects of total weight exceeding 0.15 kg should be placed within each pocket or weight of 0.35 kg for all pockets.
- » For any warranty and post-warranty repairs only use the parts supplied or recommended by the relevant manufacturer or distributor. The pram should not be used if any sort of defect has been noticed or any of the elements have been damaged.
- » The hood of the seat unit has been designed using flexible strips of steel, which under the influence of pressure can be deformed. This may result in decreased spacing between the internal metal bars and other parts of the system and lead to damage such as causing fabric to tear. In the case of deformation you must make a correction by gently squeezing, stretching the internal metal bars.
- » In the case of travel systems fitted with reversible seat unit, it is not allowed to change its position while baby is in it.
- » After unfolding the chassis, check whether the front and rear wheels are fitted properly by trying to detach them from the chassis without pressing the button that unlocks the locking mechanism.
- » 'D' rings are provided for the attachment of an additional harness. These are located on the existing harness close to where it is attached to the seat frame. 'D' rings are provided for fitting a separate harness if required. Replacement Harness can be purchased directly from distributor.
- » Operating the parking brake. Press down on the pedal to engage the parking brake. Press down and release to disengage the parking brake. WARNING: Never leave the vehicle without first fully engaging the parking brake.
- » Not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat. The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear. If the carry cot is intended to be used with a stand, then it shall be checked that the stand is the appropriate size to accommodate the base of the carry cot. The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- » Before carrying or lifting, make sure that the handle(s) is (are) in the correct position of use. Before carrying or lifting the base shall be adjusted in the lowest position.



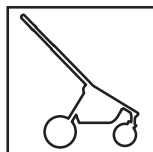
EN Pram/pushchair is designed for children from birth to 4 years old. **IT** La carrozzina è destinata ai bambini dalla nascita fino a 4 anni. **PL** Wózek przeznaczony jest dla dziecka od momentu narodzin do 4 lat. **DE** Kinderwagen für Kinder von Geburt an bis zu 4 Jahre ausgelegt. **SK** Kočík je určený pre dieťa od novorodeneckého veku do 4 rokov. **z** Коляска предназначена для ребёнка с рождения до 4 лет. **CZ** Kočárky jsou určeny pro děti od 0 do 48 měsíců. **ES** El cochecito está destinado a niños de hasta 4 años de edad. **RO** Căruciorul este destinat pentru copii cu vârsta până la 4 ani. **HU** A babakocsi gyermeke számára születésétől 4 éves korig szól. **LV** Bērnu ratiņi / ratiņi ir paredzēti bērniem no dzimšanas līdz 4 gadu vecumam. **NO** Barnevogn / barnevogn er designet for barn fra fødsel til 4 år. **LT** Vežimėlis / vežimėlis skirtas vaikams nuo gimimo iki 4 metų. **FR** La poussette / poussette est conçue pour les enfants de la naissance à 4 ans. **PT** O carrinho de bebé / carrinho de bebé foi projetado para crianças desde o nascimento até os 4 anos de idade. **FI** Lastenvaunut / rattaat on suunniteltu lapsille syntymästä 4 vuoden ikään saakka. **GR** Το καροτσάκι / καροτσάκι έχει σχεδιαστεί για παιδιά από τη γέννηση έως τα 4 ετών. **EST** Lapsevanker / lapsekäru on mõeldud lastele alates sünnist kuni 4-aastaseks. **TR** Pram / puset, doğumdan 4 yaşına kadar olan çocuklar için tasarlanmıştır. **SE** Barnvagn / barnvagn är avsedd för barn från födseln till 4 år.



EN This product is suitable for one (1) child. **IT** Questa carrozzina è progettata per un singolo bambino. **PL** Niniejszy wózek przeznaczony jest dla jednego dziecka. **DE** Der vorliegende Kinderwagen ist nur für ein Kind bestimmt. **SK** Tento kočík je určený pre jedno dieťa. **RU** Данная коляска предназначена для одного ребенка. **CZ** Tento kočárek je určen pro jedno dítě. **ES** Este cochecito está diseñado para ser usado por solo un bebé a la vez. **RO** Acest cărucior este destinat unui singur copil. **HU** Ez a babakocsi egy gyermek számára készült. **LV** Šis produkts ir piemērots vienam (1) bērnam. **NO** Dette produktet er egnet for ett (1) barn. **LT** Šis produktas tinka vienam (1) vaikui. **FR** Ce produit convient à un (1) enfant. **PT** Este produto é adequado para uma (1) criança. **FI** Tämä tuote sopii yhdelle (1) lapselle. **GR** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για ένα (1) παιδί. **EST** See toode sobib ühele (1) lapsele. **TR** Bu ürün bir (1) çocuk için uygundur. **SE** Denna produkt är lämplig för ett (1) barn.



EN The seat of the buggy is equipped with a canopy. **IT** La seduta del passeggino è dotata di capottina. **PL** Siedzisko wózka wyposażone jest w daszek. **DE** Der Sitz des Kinderwagens ist mit einem Verdeck ausgestattet. **SK** Sedadlo kočíka je vybavené strieškou. **RU** Сиденье коляски оснащено козырьком. **CZ** Sedadlo kočárku je vybaveno stříškou. **ES** El asiento del cochecito está equipado con una capota. **RO** Scaunul pentru cărucior este echipat cu un baldachin. **HU** A babakocsi ülése baldachinnal van felszerelve.



EN Pram chassis with wheels. **IT** Struttura della carrozzina con le ruote. **PL** Konstrukcja wózka z kołami. **DE** Kinderwagengestell mit Rädern. **SK** Konštrukcia kočíka s kolesami. **RU** Рама коляски с колесами. **CZ** Konstrukce kočárku s koly. **ES** Chasis con ruedas. **RO** Construcția căruciorului împreună cu roțile. **HU** A babakocsi vázája és kerekei. **LV** Maksimālais bērns svars. **NO** Maksimal vekt på barnet. **LT** Didžiausias vaiko svoris. **FR** Le poids maximum de l'enfant. **PT** O peso máximo da criança. **FI** Lapsen enimmäispaino. **GR** Μaksimalna težina djeteta. **EST** Lapse maksimaalne kaal. **TR** Çocuğun maksimum ağırlığı. **SE** Barnets maximala vikt.



EN The maximum weight of the child. **IT** Il peso massimo del bambino. **PL** Maksymalna waga dziecka. **DE** Das maximale Gewicht des Kindes. **SK** Maximálna hmotnosť dieťaťa. **RU** Максимальный вес ребенка. **CZ** Maximální hmotnost dítěte. **ES** El peso máximo del niño. **RO** Greutatea maxima a copilului. **HU** A gyermek maximális súlya. **LV** Maksimālais bērna svars. **NO** Maksimal vekt på barnet. **LT** Didžiausias vaiko svoris. **FR** Le poids maximum de l'enfant. **PT** O peso máximo da criança. **FI** Lapsen enimmäispaino **GR** Το μέγιστο βάρος του παιδιού. **EST** Lapse maksimaalne kaal. **TR** Çocuğun maksimum ağırlığı. **SE** Barnets maximala vikt.



EN The seat unit is suitable for a maximum weight of the child 22kg or for 4 years, whichever comes first. **IT** Il passeggino è adatto per un peso massimo del bambino di 22 kg o fino a 4 anni. **PL** Siedzisko jest odpowiednie dla dziecka o maksymalnej wadze 22 kg lub do 4 roku życia, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej. **DE** Die Sitzeinheit ist für ein maximales Gewicht des Kindes von 22 kg oder für 4 Jahre geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt. **SK** Sedačka je vhodná pre maximálnu hmotnosť dieťaťa 22 kg alebo na 4 roky, podľa toho, čo nastane skôr. **RU** Сиденье рассчитано на ребенка с максимальным весом 22 кг или на 4 года, в зависимости от того, что наступит раньше. **CZ** Sedací jednotka je vhodná pro maximální hmotnost dítěte 22 kg nebo na 4 roky, podle toho, co nastane dříve. **ES** La unidad de asiento es adecuada para un peso máximo del niño de 22 kg o durante 4 años, lo que ocurra primero. **RO** Scaunul este potrivit pentru greutatea maximă a copilului de 22 kg sau pentru 4 ani, oricare ar fi primul. **HU** Az ülőegység alkalmas a gyermek legfeljebb 22 kg-os súlyára vagy 4 évre, attól függően, hogy melyik következik be előbb. **LV** Sēdekļa bloks ir piemērots bērna maksimālajam sveram 22 kg vai 4 gadiem, atkarībā no tā, kurš nosacījums notiks ātrāk. **NO** Sitteenheten er egnet for en maksimal vekt på barnet 22 kg eller i 4 år, avhengig av hva som kommer først. **LT** Sėdynė tinka maksimaliam vaiko svoriui 22 kg arba 4 metams, atsižvelgiant į tai, kas įvyks anksčiau. **FR** L'unité de siège convient pour un poids maximum de l'enfant 22 kg ou pour 4 ans, selon la première éventualité. **PT** A unidade do assento é adequada para um peso máximo de crianças de 22 kg ou por 4 anos, o que ocorrer primeiro. **FI** Istuinyksikkö sopii lapsen enimmäispainolle 22 kg tai 4 vuodeksi sen mukaan, kumpi tulee ensin. **GR** Το τμήμα του καθίσματος είναι κατάλληλο για παιδί Για μέγιστο βάρος 22 κιλών ή 4 ετών, όποιο από τα δύο δεν είναι Πρώτα. **EST** Istumiskus sobib lapse maksimaalsele kaalule 22 kg või 4 aastaks, olenevalt sellest, kumb saabub varem. **TR** Koltuk ünitesi, hangisi önce gelirse, çocuğun maksimum ağırlığı 22 kg veya 4 yıl için uygundur. **SE** Sitsenheten är lämplig för barnets maximala vikt 22 kg eller 4 år, beroende på vilket som kommer först.



EN The carry cot equipped with the hood, cover and the mattress. **IT** Gondola dotata di capottina, copertura e materassino. **PL** Gondola wyposażona w budkę, pokrowiec i materacyk. **DE** Liegewanne mit Verdeck, Wetterdecke und Matratze. **SK** Vanička vybavená strieškou, prikrývkou a matracom. **RU** Люлька, оснащена капюшоном, чехлом и матрасом. **CZ** Korba s boudou, nánožník a matrace. **ES** Capazo con capota, forro y colchón. **RO** Landoul este dotat cu copertina, saltea și acoperitoare de picioare. **HU** A kocsi ülés fülkéjével és lábfedelével van felszerelve. Gondolák, fülkével, fedéllel és matracmal felszerelve. **LV** Pārnēsājama gultiņa, kas aprīkota ar pārsegu, vāku un matraci. **NO** Børneseng utstyrt med hette, trekk og madrass. **LT** Nešiojimo lovelė su gaubtu, užvalkalu ir čiužiniu. **FR** Kantosänky, jossa on huppu, kansi ja patja. **PT** Berço de transporte equipado com capuz, capa e colchão. **FI** Kantosänky, jossa on huppu, kansi ja patja. **GR** Η κούβια φέρει κουκούλα, κάλυμμα και το στρώμα. **EST** Kapuutsi, katte ja madratsiga varustatud kandevoodi. **TR** Kapüşon, örtü ve şilte ile donatılmış portbebe. **SE** Bärsängen är utrustad med huven, locket och madrassen.





Hinweise | Notes

Produktabbildungen können vom Original abweichen. Farbabweichungen sind technisch bedingt möglich. Alle Gewichts-, Maßangaben und technischen Details wurden mit größter Sorgfalt erfasst, jedoch behalten wir uns Irrtümer und technische Änderungen vor.

Product illustrations may differ from the original. Color deviations are possible for technical reasons. All weights, dimensions and technical details have been recorded with the utmost care, but we reserve the right to make errors and technical changes.



Sicherheitsstandard | Safety standard

EN 1888-1:2018+A1:2022 · EN 1888-2:2018+A1:2022 · EN 1466:2023



MOON IS GOOD FOR YOU

MOON GmbH

Maierhof 2
94167 Tettenweis
Germany

phone: +49 8532 9243-25
e-mail: info@moon-buggy.com
website: www.moon-buggy.com